

## How to assemble your wind sculptures ?

### Comment assembler vos sculptures éoliennes ?

#### Hoe zet u een wind sculptuur in elkaar?

<b>Step</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>	<b>Nederlands</b>
	<b><i>Installation: Pole Anchoring</i></b>	<b><i>Installation : Ancrage des poteaux</i></b>	<b><i>Installatie: Paal Verankering</i></b>
1	Gather these parts: one pole with beveled edge and three support stakes.	Rassemblez ces éléments : un poteau avec un bord biseauté et trois piquets de soutien.	Verzamel deze onderdelen: een paal met afgeschuinde rand en drie steunpalen.
2	Hammer the main pole into the ground using a Rubber Mallet until the black line touches the ground (about 30 cm deep).	Enfoncez le poteau principal dans le sol à l'aide d'un maillet en caoutchouc jusqu'à ce que la ligne noire touche le sol (environ 30 cm de profondeur).	Sla de hoofdpaal met een rubber hamer in de grond tot de zwarte lijn de grond raakt (ongeveer 30 cm diep).
3	Slide a support stake into the main pole and hammer it into the ground.	Glissez un piquet de soutien dans le poteau principal et enfoncez-le dans le sol.	Schuif een steunpaal in de hoofdpaal en sla hem in de grond.
4	Slide a second support stake into the main pole. Position it ~120 degrees away from the first stake and hammer it into the ground.	Glissez un deuxième piquet de soutien dans le poteau principal. Positionnez-le à environ 120 degrés du premier piquet et enfoncez-le dans le sol.	Schuif een tweede steunpaal in de hoofdpaal. Plaats deze op ~120 graden afstand van de eerste staak en sla deze in de grond.
5	Slide a third support stake on to the main pole. Position it evenly STEP 6. away from the first two stakes and hammer it into the ground.	Faites glisser un troisième piquet de soutien sur le poteau principal. Placez-le à égale distance des deux premiers piquets et enfoncez-le dans le sol.	Schuif een derde steunpaal op de hoofdpaal. Plaats deze op gelijke afstand van de eerste twee staken en sla hem in de grond.

<b>Step</b>	<b>English</b>	<b>Français</b>	<b>Nederlands</b>
6	Securely installed pole.	Poteau installé en toute sécurité.	Veilig geïnstalleerde paal.
	<b><i>Installation: Wind Sculpture.</i></b>	<b><i>Installation : Sculpture du vent.</i></b>	<b><i>Installatie: Wind Sculptuur.</i></b>
7	Connect two sections of the pole together	Vissez les deux parties du poteau ensemble	Schroef de twee stukken van de paal aan elkaar
8	Mount spinner wheels onto the T-shaped shaft with the exposed side of the bearings facing away from the T shaft.	Montez les rotors sur l'arbre en T avec le côté exposé des roulements tourné vers l'extérieur de l'arbre en T.	Monteer de draaiwielen op de T-as met de onbedekte zijde van de kogellagers van de T-as afgewend.
9	Fix the wheels with provided mushroom ball screws to both ends of the T shaft. Hand tighten as much as possible.	Fixez les rotors aux deux extrémités de l'axe en T à l'aide des vis à tête champignon fournies. Ne les serrez qu'à la main (n'utilisez pas d'outils).	Bevestig de draaiwielen met de bijgeleverde paddestoelschroeven aan de beide uiteinden van de T-as. Draai deze enkel met de hand vast (geen gereedschap gebruiken).
10	Slide the spinners onto the pole.	Faites glisser l'ensemble des rotors sur le poteau.	Schuif het geheel van de draaiwielen op de paal.
	<b><i>Any questions please contact us at:</i></b>	<b><i>Pour toute question, veuillez nous contacter à l'adresse suivante</i></b>	<b><i>Voor vragen kunt u ons bereiken op:</i></b>
<p>Tone Aanderaa &amp; Ignace Clarysse, Art Sanctuary  <a href="mailto:artsanctuary@live.com">artsanctuary@live.com</a>; <a href="mailto:info@ignace-clarysse.com">info@ignace-clarysse.com</a>  +32 (0) 10 81 06 14; +32 (0) 493 628 540  Rue du Tilleul 22, 1370 Saint-Jean-Geest (Jodoigne), Belgium</p>			